

## KULLANIM TALİMATI (TR) NEŞTER BİÇAKLARI VE NEŞTER SAPLARI



RUDOLF Medical GmbH + Co. KG  
Zollerstrasse 1, 78567 Fridingen an der Donau,  
Almanya  
Tel. +49 7463 9956-0  
[sales@RUDOLF-med.com](mailto:sales@RUDOLF-med.com)  
[www.RUDOLF-med.com](http://www.RUDOLF-med.com)

D0839 / Rev C / ACR01447 / 2026-06-01



### YENİDEN İŞLEMDEN ÖNCE LÜTFEN OKUYUN VE GÜVENLİ BİR YERDE SAKLAYIN

#### ÜRÜN

Bu kullanım talimatları, RUDOLF Medical neşter bıçaklarının ve neşter saplarının montajı ve demontajı ile ilgilidir.

Elinize yüksek kaliteli bir ürün ulaştırmıştır; bu ürünün doğru şekilde kullanımı ve bakımı aşağıda açıklanmaktadır.

**Yalnızca profesyonel kullanım içindir:** Aletler yalnızca profesyonel kullanıcılar (cerrahlar, ameliyathane hemşireleri, tıbbi cihaz yeniden işleme teknisyenleri) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

**Hasta grubu:** Hasta grubu ile ilgili herhangi bir kısıtlama yoktur. Belirli bir hasta grubunda faydanın riski aşıp aşmadığının belirlenmesi, tıbbi uzmanın takdirine ve deneyimine bırakılabilir.



Aşağıdaki talimatlar, cerrahi işlemden sonra sökme ve temizlik ve dezenfeksiyondan sonra birleştirme işlemlerini kapsamaktadır.

Yeniden işleme ile ilgili ayrıntılı talimatlar IFU D1494'de bulunabilir:



RUDOLF Medical aletleri steril olmayan şekilde tedarik edilir ve ilk kullanımdan önce ve her kullanımdan hemen sonra temizlenmeli, dezenfekte edilmeli ve sterilize edilmelidir. Koruyucu kapaklar ve nakliye ambalajı önceden çıkarılmalıdır.

Sterilizasyondan önce, aletin mekanik parçalarının bakım yağı ile işlemde geçirilmesini öneririz.

Her kullanımdan önce aletlerin kapsamlı bir görsel ve işlevsel kontrolü yapılmalıdır.

#### KULLANIM AMACI

Neşterler ve bıçaklar, deride kesi ve dokuda kesik açmak için tasarlanmıştır.

#### KONTRAENDİKASYON

Tıbbi cihazlar, merkezi sinir sistemi ve dolaşım sistemi üzerinde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

#### UYARILAR VE ÖNLEMLER

- Neşterleri kullanırken ve tutarken dikkatli olun; yaralanma riski vardır.
- Neşter bıçağı ve sapını seçerken, bağlantı açısından birbirleriyle uyumlu olduklarından emin olun.
- Montaj/demontaj sırasında, neşter bıçağına aşırı kuvvet veya basınç uygulamaktan kaçının, aksi takdirde kırılabilir ve yaralanmalara neden olabilir.

#### HER KULLANIMDAN ÖNCE: GÖRSEL VE İŞLEVSEL MUAYENE

Şunları kontrol edin:

- Dış hasar (ör. çukurlar, çapaklar, çatlaklar veya keskin kenarlar)
- Doğru çalışıp çalışmadığını
- Temizlik maddesi veya dezenfektan kalıntıları

## ÜRÜN TANIMI

⚠ Neşter bıçakları yalnızca aynı bağlantı tipine sahip saplarla birleştirilebilir.

### **Kısa sıkıştırma uzunluğuna sahip bıçaklar için neşter sapları**

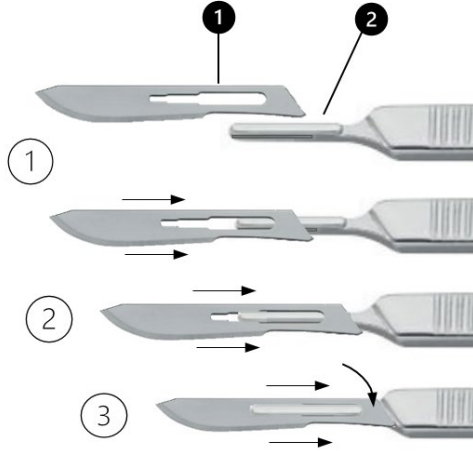
3, 3L, 3LA, 5, 5A, 7 ve 7K modellerindeki neşter sapları, kısa sıkıştırma uzunluğuna sahip neşter bıçakları için bir bağlantıya sahiptir.

### **Uzun sıkıştırma uzunluğuna sahip bıçaklar için neşter sapları**

4, 4L ve 4LA modellerinin neşter sapları, uzun sıkıştırma uzunluğuna sahip neşter bıçakları için bir bağlantıya sahiptir.

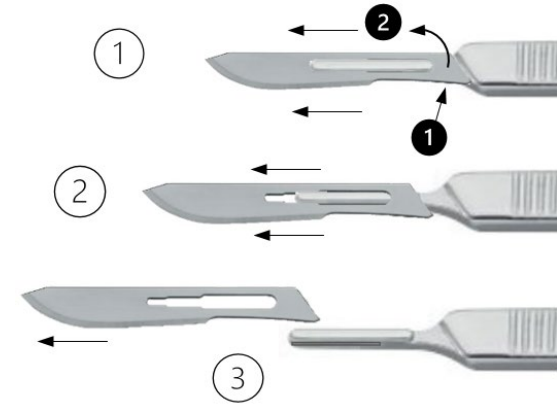
### **Montaj:**

1. Neşter bıçağını, halkası (1) ile neşter sapının (2) bağlantı noktasına yerleştirin.
2. Neşter bıçağını sap bağlantısının oluklarına yerleştirin.
3. Neşter bıçağını tutamak bağlantısına tamamen itin. Bıçak ucu yerine oturur.



### **Sökme:**

1. Neşter bıçağının (1) yaylı ucunu, bağlantı parçasının oluklarından (2) geri itilebilecek şekilde bağlantı parçasından dışarı doğru bastırın.
2. Sap, halkadan çıkıncaya kadar neşter bıçağını sap yuvasından geri kaydırın.
3. Neşter bıçağını sapından çıkarın.



### **Mini neşter sistemi için neşter sapları**

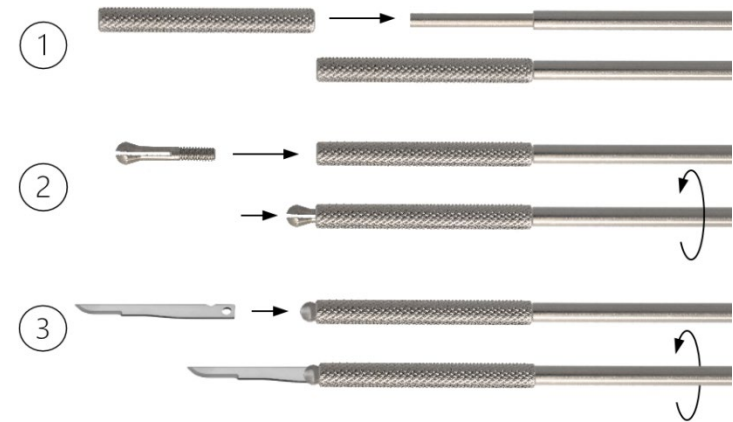
Mini neşter bıçakları için neşter sapları, mini neşter bıçağının sıkıştırılabileceği bir sıkıştırma cihazına sahiptir.

Bu saplar üç parçalıdır ve sökülebilir. Bir pens (1), tırtıllı somun (2) ve saptan (3) oluşur.



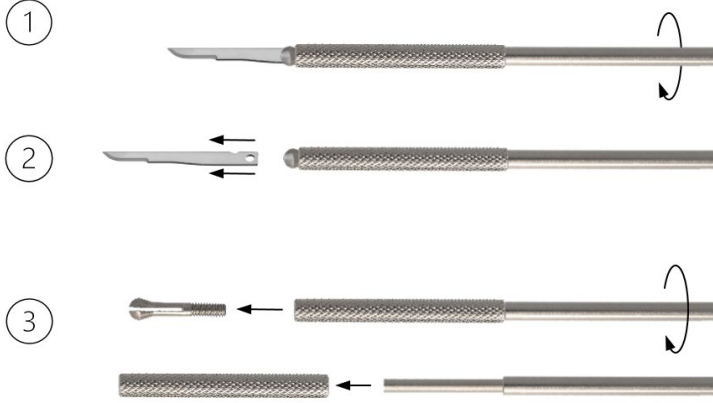
### **Montaj:**

1. Tırtıllı somunu (2) sapın (3) üzerine yerleştirin.
2. Penseti (1) tırtıllı somun içinden sapa geçirin ve sapla birlikte saat yönünde vidalayın.
3. Neşter bıçağının ucunu pensin içine tamamen sokun. Tırtıllı somunu tutun ve neşter bıçağını sap ile sıkın.













### Sökme:

1. Tırtıllı somunu (2) sıkıca tutarken kolu (3) saat yönünün tersine çevirerek pensayı (1) serbest bırakın.
2. Neşter bıçağını çıkarın.
3. Şimdi yeniden işleme için tutamağı sökün. Tutamağı saat yönünün tersine daha fazla çevirerek pensayı (1) tutamaktan çıkarın. Ardından tırtıllı somunu tutamaktan çıkarın.



### SİMBOLLER

|   |   |
|---|---|
|  | Talimatlara bakın   |
|  | Parti kodu  |
|  | Ürün no.  |
|  | Paket başına adet   |
|  | Steril değildir   |
|  | Dikkat  |
|  | Üretici   |
|  | Üretim tarihi   |
|  | Bildirilmiş kuruluş kimlik numarasına sahip tıbbi cihazlar için (AB) 2017/745 sayılı Yönetmelik uyarınca CE işareti |
|  | Tıbbi Cihaz   |